This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

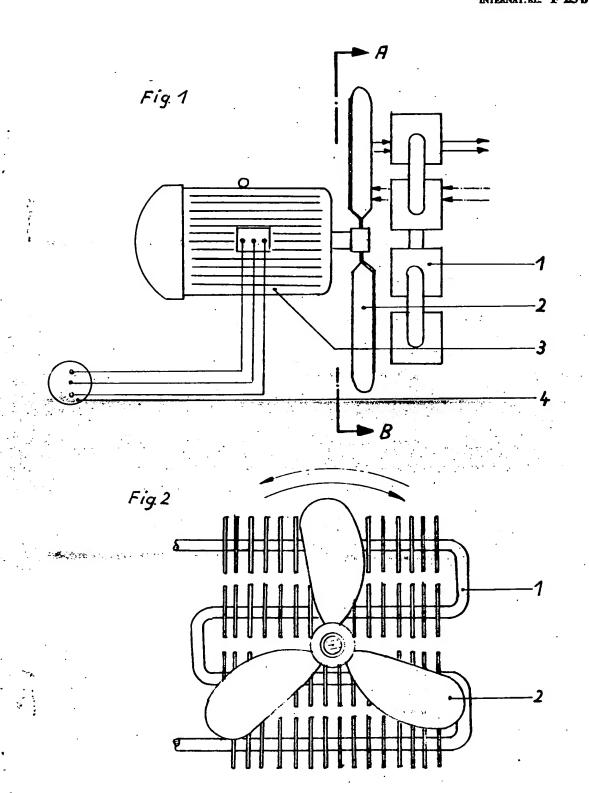
Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.



KL 17a 13/03

INTERNAT. KL. F 25 b



PATENTAMT

cooled by & flow of elf generated b air flow direction is reversed temporarily schuster, G.F.

armoniondass? ANMELDETAG: 19. OKTOBER, 1959

THE EDGR ANMELDUNG, ASSESSED THE DESCRIPTION OF THE PROPERTY O

व्यक्ति सार्थान्युक्तित्रे स्वत्येत्र स्वत्येत्र स्वत्येत्र स्वत्येत्र स्वत्येत्र

AUGUST 1961

Die weitaus meisten Kälteverfahren beruhen darauf, daß eine Kältemittel-Flüssigkeit unter Wärmeaufnahme verdampft. Die dabei aufgenommene Wärme wird dem Kühlgut: oder der Luft entzogen, das bzw. 🐇 die auf diese Weise abgekühlt und auf tieferer Tem- 5 peratur gehalten wird. Die dabei verwendeten Kältemittel zeichnen sich durchweg durch einen niedrigen Siedepukt aus, so daß sie bei geringer Wärmeaufnahme verdampfen. Dieser entstehende Dampf muß wieder verflüssigt, also vom Verdampferdruck auf 10 Verflüssigungsdruck sverdichtet werden Die dabei entstehende Wärmemenges muß im sogenannten Kondensator abgeführt werden, und zwar bei der Temperatur, die in der Umgebung zur Verfügung steht (Raumtemperatur). Die diese oft für die Kühlung des Kondensators nicht ausreicht, werwender walf i 1933 sit als Erfinder genannt worden man bei den meisten Klein-Kälteanlagen noch einen Kühlluftstromerzeuger, dessen Luftstrom die Rippenrohre des Kondensators kühlend umspült. Bei den Kondensatoren, bei denen die Kühlluft mittels eines 20 darin, daß je ein Kühlluftstromerzeuger beiderseits Gebläses oder Ventilators durch die Kühlrippen (Lamellen) gedrückt wird, lagert sich nun in verhältnismäßig kurzer Zeit zwischen den Lamellen Staub und Schmutz an. Diese Verschmutzung wird oft noch durch Umgebungseinflüsse des Aufstellungsortes, wie 25 z. B. bei einem staubreichen Raum, begünstigt. Die Folge davon ist, daß die Kühlung erheblich beeinträchtigt wird und unter Umständen sogar die Funktion der Anlage in Frage gestellt ist, wenn durch nicht genügende Kühlung der Druck im Kondensator 30 Kondensators gedrückt. zu groß wird. Auch die Wirtschaftlichkeit der Anlage verschlechtert sich, da trotz gleichen Stromverbrauchs die Kühlleistung sinkt.

Die Erfindung beinhaltet den Grundgedanken, diese Saub- und Schmutzablagerung an den Kühl- 35 lamellen zu verhindern bzw. von Zeit zu Zeit zu beseitigen und erreicht dies dadurch, daß die Strömungsrichtung des den Kondensator um- oder durchspülenden Kühlluftstromes zeitweise umgekehrt wird. Dies bewirkt, daß der Staub der sich beim Durch- 40 blasen der Luft in einer Richtung an den Lamellen ansetzt, bei Richtungswechsel des Kühlluftstromes wieder weggeblasen wird.

Die Umkehr der Strömungsrichtung wird mittels eines mit einem Motor (meist Drehstrommotor) ge- 45 kuppelten Kühlluftstromerzeugers dadurch hervorgerufen, daß in regelmäßigem Zeitabstand durch Umpolen der Motor seine Drehrichtung ändert und damit der Ventilator einmal die Kühlluft an die Lamellen des Kondensators bläst und zum anderen Mal 50 die Kühlluft durch die Kühlrippen angesaugt wird.

Eine weitere erfindungsgemäße Anordnung besteht

on Mantheograph with the population of the file for Verfahren zur Kühlung des Kondensators von insbesondere Klein-Kalteanlagen und Vorrichtung dafür & and and

and a control of the control of the control of the control of

are with advance with grandfold subject their Property

Anmelder:

Georg Friedrich Schuster, and the second second

Coburg, Lossaustr, 11

1. Verfation zig Kählung des Kondensosses Sephorniders of Kloim Kallingonlaume

Georg Friedrich Schuster, Coburg,

des Kondensators angeordnet ist. Als Antriebskraft werden hier vorwiegend Einphasen-Wechselstrommotoren verwendet, welche an einen Wechselschalter angeschlossen werden, der in periodischen Zeitab-ständen einmal den einen und einmal den anderen Motor einschaltet. Die Umkehr des Kühlluftstromes beruht also in diesem Falle nicht auf Druck und Sog, sondern die Kühlluft wird auch bei ihrer Strömungsrichtungsänderung immer durch die Lamellen des

Die Oberflächen der Kühllamellen behalten durch dieses neue Kühlverfahren ihre berechnete Wärmeleitfähigkeit bei und geben die vom Kältemittel aufgenommene Wärme gut an die Umgebung ab. Hierdurch ist eine gleichmäßige Kühlleistung gewährleistet und die Gefahr eines Versagens der Anlage infolge schlechter Kühlung des Kältemittels ausgeschaltet.

In den Zeichnungen sind zwei Ausführungsbeispiele der Vorrichtung zur Durchführung des erfindungsgemäßen Verfahrens in einem Schema dargestellt. Dabei zeigt San San State Stat

Fig. 1 eine Kondensator-Kühlvorrichtung mit einem umpolbaren Motor in Seitenansicht,

Fig. 2 eine Ansicht nach der Linie A-B in Fig. 1, Fig. 3 eine Seitenansicht einer Kühlvorrichtung mit zwei Gebläseeinrichtungen.

In Fig. 1 und 2 wird mit 1 der Kondensator bezeichnet, vor dem sich der Ventilator oder das Gebläse 2 befindet. Als Antriebskraft für das Gebläse oder Lüfterrad 2 dient der Motor 3, der im Ausführungsbeispiel in der Zeichnung direkt mit dem Ventilatorrad gekuppelt dargestellt ist. Der Wendeschalter 4, der an den Motor angeschlossen ist, bewirkt durch selbständiges Umschalten in bestimmten, regulierbaren Zeitabständen eine Drehrichtungsänderung des Motors. Da die Lüfterschraube direkt auf der Motorwelle sitzt, bewirkt eine Umkehr der Dreh- 5 richtung eine unmittelbare Umkehr des Kühlluftstromes, der in der Zeichnung durch Pfeile gekennzeichnet ist, die den Drehrichtungspfeilen der Fig. 2 entsprechen. In Fig. 3 ist auf beiden Seiten des Kondensators je ein Gebläse 5, 6 angeordnet. Als An- 10 triebskraft für diese Ventilatoren dienen die beiden Motoren 7 und 8, welche im Ausführungsbeispiel in der Zeichnung direkt mit den Lüfterschrauben verbunden dargestellt sind. Der Wechselschalter 9, an den die beiden Motoren 7 und 8 angeschlossen sind, 15 bewirkt durch ein selbsttätiges Umschalten in periodischen Zeitabständen ein Einschalten des einen und ein Ausschalten des anderen Motors. Der Kühlluftstrom, der in der Zeichnung durch Pfeile gekennzeichnet ist, wechselt analog den Ein- und Ausschal- 20 tungen der mit den Ventilatoren gekuppelten Motoren 7 und 8 seine Richtung. Es versteht sich von selbst, daß an Stelle der allgemein üblichen Ventilatorflügel auch andere Gebläsevorrichtungen Anwendung finden können.

PATENTANSPRUCHE:

1. Verfahren zur Kühlung des Kondensators von insbesondere Klein-Kälteanlagen mittels schlossen ist. von insbesondere Klein-Kälteanlagen mittels

Alad Add Comes and the facility of our decide in

indicated the Art are purposed as endowing and

consideration of the control of the

The participation of the participation of the properties and the participation of the partici

and the public of the first of the public of the self-

contained and it will make it has a soften of the could

minimality and finding from the most find that it for the recognition of the

रीक्सीकी अंग्रहानक अर्थन प्रकार सम्बद्धान प्रशासनी है। यह रिक्स कामार्थी है है जिस्सी

्युक्तिक स्था स्थानकार के अपने अन्य का स्थाप अपने अपने अपने

on Begingter i Josephysica (1935) Grife del Josephysica (1868) del festivo di

จากสหาสาร์เกิด สามารถสาร์เลย การณ์นี้ เป็น สามารถสาร์เลย ค.ศาสัย

स्थानकार के स्थाप के प्राप्त के अपने के अपने के अपने के

हुन्द्रदेश कर्तात् होता. व्यवस्थातः । विश्वयं अभिनाने अस्तरहारः चार अस्तर्भ सम्बद्धिः

Special of the property Law Silver, Williams with the blinds

Kühlluftstromerzeuger, dadurch gekennzei daß die Strömungsrichtung des den Konde um- oder durchspülenden Kühlluftstromes weise umgekehrt wird.

2. Verfähren nach Anspruch 1, dadure kennzeichnet, daß die Kühlluft durch die La des Kondensators abwechselnd von der eine

anderen Seite gedrückt wird.

3. Verfahren nach Anspruch 1, dadur kennzeichnet, daß die Kühlluft durch die 1 len des Kondensators-abwechselnd gedrüc

gesaugt wird.

4. Vorrichtung zur Durchführung des V rens nach Anspruch 2, gekennzeichnet dur Anordnung je einer Gebläseeinrichtung beid des Kondensators, die abwechselnd in Betrie 34 3445. Vorrichtung zur Durchführung des V rens nach Anspruch 3, gekennzeichnet du Anordnung einer Gebläseeinrichtung am K sator, die abwechselnd mit umgekehrter

said 6. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadui kennzeichnet, daß die Antriebsmotore Gebläseeinrichtungen an einem Wechsels 25 Amangeschlossen sind.

7. Vorrichtung nach Anspruch 5, dadui kennzeichnet, daß der Antriebsmotor de bläseeinrichtung an einem Umpolschalter

est interplikación badding recionación e grain Marine Mellifelt, Marketinia vali il anna-

- 1 - 1 - 1 - Secretary and Company of the Company

Hand to the transfer of the contract of the co THE RESIDENCE OF STREET

The state of the s

and the first of the first

Mark dallacon, garriett de la

Charles and the state of the st

dining the Allerton and the second se

There are the said that the said of the said the said

mentherizantelita i liveti lettere per lett

e America admit the last Apple and

early of the unitary dated and an army river of the last of the same

tiener big gestellige gestellige un bestellige gestellige gestellige un bestellige gestellige gestellige gestellige gestellige gestellige gestellige gestellige gestellige gestellig

1-2-2017

Line of the Control of the Control of the Control

en elektra kinger Kalestalaksiya **apole subste** kinger kinger (Lakasanya alik supper

· 165-197

GERMANY
AUSGABETAG: G. AUGUST 1961

ZEICHNUNGEN BLATT 1

DAS 1112094 KL 17a 13/03 INTERNAT. KL. F 25 b



Fig 3

